

Austin Creative Worker Relief Grant (منحة إغاثة العامل الإبداعي في أوستن) الأسئلة المتداولة

- هل أحتاج إلى سداد الأموال التي تلقيتها من خلال Austin Creative Worker Relief Grant (منحة إغاثة العامل الإبداعي في أوستن)؟
- لا. لا تحتاج إلى سداد الأموال التي تلقيتها من Austin Creative Worker Relief Grant (منحة إغاثة العامل الإبداعي في أوستن).

كم يبلغ التمويل الذي يمكنني طلبه؟

- يمكن لمعظم المتقدمين طلب مبلغ 2,000 دولار. إذا كنت قد تلقيت منحة بالفعل من [Austin Music Disaster Relief Fund](#) (صندوق أوستن للموسيقى للإغاثة من الكوارث)، فيمكنك طلب مبلغ 1,000 دولار من هذا البرنامج.

هل هناك متطلبات مطابقة للأموال؟

- لا، ليس هناك متطلبات مطابقة للأموال لـ Austin Creative Worker Relief Grant (منحة إغاثة العامل الإبداعي في أوستن).

هل يضمن العاملون المبدعون المؤهلون الحصول على الأموال؟

- لا. نظرًا للحاجة الواسعة، تتوقع البلدية أن تتجاوز طلبات المساعدة مبلغ 3.5 مليون دولار المخصص للبرنامج.

كيف سيتم اختيار المستفيدين من المنحة؟

- سيتم تقييم كل طلب مقابل مصفوفة النتائج التي تتضمن معايير الضعف الاقتصادي والإنصاف. سوف يُخصص نصف أموال البرنامج لمقدمي الطلبات الذين يسجلون أعلى الدرجات ووفقًا للمصفوفة أدناه. أما النصف المتبقي فسوف يُمنح عن طريق اليانصيب بين المتقدمين المؤهلين. يتم تشجيع الأفراد المنتهين إلى مجتمعات مهمشة تاريخيًا بشكل خاص على تقديم الطلب.

النقاط المتوفرة	المعايير	الفئة
25	<ul style="list-style-type: none"> • العرق / الأصل • نوع الجنس • المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية والمتزوجين في ميلهم الجنسي وحاملي صفات الجنسين LGBTQIA • مغايرو الهوية الجنسانية • الإعاقة 	الإنصاف
10	<ul style="list-style-type: none"> • القدرة على العمل أثناء أواخر البقاء في المنزل-العمل بأمان في مدينة أوستن • متوسط الأجر/الأرباح لسنة واحدة 	الضعف

ما هي خطواتي التالية بعد إرسال طلب المنحة؟

- بمجرد إرسال طلبك، سنتلقى بريدًا إلكترونيًا لتأكيد استلام طلبك. بعد إغلاق نافذة الطلب، يقوم مكتب تحسين الأعمال في أوستن Better Business Bureau بإخطار المتقدمين المؤهلين بوضعهم في الحصول على المنحة خلال 10 أيام عمل تقريبًا.

هل سأحصل على تأكيد بأنه تم استلام طلبي؟

- سنتلقى رسالة تأكيد بالبريد الإلكتروني لتأكيد استلام طلبك.



كيف سأسلم الأموال من مدينة أوستن إذا تم اختياري لـ **Austin Creative Worker Relief Grant** (منحة إغاثة العامل الإبداعي في أوستن)؟

- سوف يرسل مكتب تحسين الأعمال في أوستن Better Business Bureau الأموال عن طريق الشيكات أو التحويلات الإلكترونية. تشمل العوامل التي قد تؤثر على هذا الجدول الزمني حجم المنحة التي يجري معالجتها وتوقيت تسليم الخدمة البريدية في الولايات المتحدة.

ماذا يجب أن أفعل إذا واجهت صعوبات تقنية في تقديم الطلب؟

- يرجى الاتصال بمكتب تحسين الأعمال في أوستن Better Business Bureau عبر CreativeWorkerGrant@austin.bbb.org أو **512-318-2683**.

هل أحتاج إلى حضور اجتماع ما قبل الطلب قبل تقديم الطلب؟

- لا. لست بحاجة إلى حضور اجتماع ما قبل الطلب قبل تقديم الطلب. غير أنه يُفضل حضورك ندوة معلوماتية عبر الإنترنت حول البرنامج أو مشاهدة تسجيل الفيديو. توجد قائمة بالندوات المعلوماتية عبر الإنترنت أعلى هذه الصفحة.

ما هي متطلبات تقديم التقارير الخاصة بـ **Austin Creative Worker Relief Grant** (منحة إغاثة العامل الإبداعي في أوستن)؟

- يتطلب تقديم الطلب من العاملين المبدعين إكمال نموذج النفقات الافتراضية المؤهلة لتوثيق المصروفات المؤهلة لاسترداد التكاليف. ليس عليك توفير الوثائق (مثل الإيصالات) مع طلبك. إذا كان هناك تدقيق في المنحة، فسوف نطلب إثباتاً على المدفوعات المؤهلة التي يتم تعويضها عن طريق هذه المنحة.

هل أنا مؤهل لتقديم طلب إذا تلقيت تمويلًا ثقافيًا من مدينة أوستن؟

- نعم. يمكنك التقدم بطلب للحصول على **Austin Creative Worker Relief Grant** (منحة إغاثة العامل الإبداعي في أوستن) إذا تلقيت تمويلًا ثقافيًا من مدينة أوستن لأن البرامج يتم تمويلها من خلال مصادر مختلفة.

هل أنا مؤهل لتقديم الطلب إذا تلقيت تمويلًا من برامج أخرى متعلقة بكوفيد-19 في مدينة أوستن؟

- نعم. يمكنك التقدم بطلب للحصول على **Austin Creative Worker Relief Grant** (منحة إغاثة العامل الإبداعي في أوستن) إذا تلقيت تمويلًا من برامج كوفيد-19 الأخرى التابعة لمدينة أوستن. إذا كنت قد تلقيت منحة من خلال [Austin Music Disaster Relief Fund](#) (صندوق أوستن للموسيقى للإغاثة من الكوارث)، فستكون مؤهلاً فقط للحصول على 1,000 دولار من هذه المنحة.

هل تؤثر منحة مدينة أوستن على إمكانية التفاوض عن أي أموال من **Paycheck Protection Program (PPP)** (برنامج حماية كشوف الرواتب) الفيدرالي التي تم استلامها من إدارة الأعمال الصغيرة الأمريكية؟

- لا. لن يؤثر تلقي الأموال من **Austin Creative Worker Relief Grant** (منحة إغاثة العامل الإبداعي في أوستن) على إمكانية التفاوض عن أي أموال من **Paycheck Protection Program (PPP)** (برنامج حماية كشوف الرواتب) الفيدرالي.

هل التقدم بطلب متوفر بعدة لغات؟

- نعم. التقدم بطلب متوفر باللغات العربية والصينية (المبسطة والتقليدية) والإنجليزية والأسبانية والفيتنامية.

هل هذه دفعة لمرة واحدة؟

- **Austin Creative Worker Relief Grant** (منحة إغاثة العامل الإبداعي في أوستن) هي دفعة واحدة.

هل هناك العديد من المراحل الرئيسية التي يجب تحقيقها لتلقي الأموال من **Austin Creative Worker Relief Grant** (منحة إغاثة العامل الإبداعي في أوستن)؟

- لا. لا توجد متطلبات أساسية لتلقي منحة من هذا البرنامج.

ما هي القيود التي سنُفرض على الأموال الممنوحة؟

- تعوض هذه الأموال المدفوعات المستحقة بين 1 مارس 2020 و 17 أغسطس 2020.

ما هي نطاقات التواريخ للنفقات المؤهلة؟



• 1 مارس 2020 - 17 أغسطس 2020.

هل يُعطي المتقدمون في مرحلة مبكرة أي أولوية في المخصصات؟

• لا. Austin Creative Worker Relief Grant (منحة إغاثة العامل الإبداعي في أوستن) ليست برنامجًا لمن يأتي أولاً يخدم أولاً.

هل يمكن تقديم المبالغ المستردة للضرائب؟

• لا. لا يمكن استخدام أموال هذا البرنامج لسداد الضرائب.



أنا لست فناناً، ولكنني أعمل في صالة الموسيقى. هل أنا مؤهل؟

عاملون مبدعون من صالات الموسيقى الحية؛ صالات / مسارح الأداء؛ المتاحف/المعارض الفنية: أنت مؤهل للتقدم بطلب إذا كنت موظفاً أو موظفاً سابقاً و / أو متعاقدًا مع مؤسسة تدرج ضمن أحد تعريفات إدارة التنمية الاقتصادية إما لـ "صالة الموسيقى الحية" أو "صالة / مسرح الأداء" أو "المتحف / المعرض الفني".

- **صالة الموسيقى الحية:** مؤسسة تكون فيها برمجة الموسيقى الحية هي الوظيفة الرئيسية للشركة و / أو العمل هو وجهة للموسيقى الحية، وحيث تحدد الصالة بوضوح قدرة الفنان على تلقي مدفوعات مقابل العمل عن طريق النسبة المئوية للمبيعات أو الضمان أو اتفاق رسمي للمنفعة المتبادلة الأخرى لكل أداء. صالة الموسيقى الحية هي وجهة المهتمين بالموسيقى الحية و / أو برامج الموسيقى الخاصة به وهي المحرك الأساسي لأعماله كما يتضح من وجود خمسة (5) على الأقل مما يلي:
 - الأداء المحدد ومساحة الجمهور؛
 - مكتب خط، ونظام العنوان العام (PA)، وجهاز الإضاءة؛
 - الخط الخلفي؛
 - اثنان على الأقل مما يلي: (1) مهندس الصوت، أو (2) عامل الحجز، أو (3) المروج، أو (4) مدير المسرح، أو (5) أفراد الأمن؛
 - أو تغطي الرسوم تكاليف بعض العروض الموسيقية من خلال إصدار التذاكر أو رسوم الدخول إلى الباب الأمامي؛
 - أو أداء الأسواق المحدد من خلال قوائم العرض في المطبوعات المطبوعة والإلكترونية؛
 - تتزامن ساعات العمل مع أوقات الأداء؛
 - أو برامج الموسيقى الحية خمس ليال على الأقل في الأسبوع.
- **صالة مخصص للأداء / مسرح:** مؤسسة مهمتها وغايتها الرئيسية هي تقديم العروض الحية والمسرحيات والموسيقى الحية وعروض الأفلام وغيرها من عروض الأعمال الفنية التي ينتجها فنان أو منظمة فنية وثقافية، والتي يمكن للجمهور الوصول إليها.
- **المتحف / معرض الفنون:** المنشأة التي تتمثل مهمتها الرئيسية وغايتها في عرض الأعمال الفنية و / أو تقديمها و / أو بيعها عن طريق مجموعة متنوعة من الوسائط التي ينتجها فنان أو مجموعة فنية أو منظمة فنية وثقافية، يمكن للجمهور الوصول إليها. (لأغراض أهلية هذا البرنامج، لن يشمل ذلك المنشآت التي تديرها / تملكها البلدية أو التي تديرها / تملكها الولاية أو التي تديرها / تملكها الحكومة الفيدرالية.)

هل يجب أن أقدم كشف حساب مصرفي أو إيصالات تظهر أي خسائر اقتصادية بسبب كوفيد-19؟

لا، لست بحاجة إلى تقديم إيصالات أو إشعارات بالإيقاف عن العمل أو كشوف حساب بنكية أو أي شيء آخر يدل على أي خسائر اقتصادية في هذا الوقت. كجزء من الطلب، يجب عليك تحديد خانة للتأكيد والتحقق من أنك قد واجهت نوعاً من الصعوبات الاقتصادية (فقدان الوظيفة، تقليل ساعات العمل، انخفاض الدخل، النفقات الطبية، إلخ). إذا كان هناك تدقيق في المنحة، فسوف نطلب إثباتاً على المدفوعات المؤهلة التي يتم تعويضها عن طريق هذه المنحة.

ما نوع الوثائق التي يجب أن أقدمها لإظهار وضعي للنشاط للعمل في قطاع الإبداع في أوستن؟

نقبل أي نوع من الوثائق التي توضح المشاركة النشطة في قطاع الإبداع في أوستن. يمكنك تحميل ما يصل إلى أربع وثائق على بوابة تقديم الطلب، ولكن قد تكون وثيقة واحدة هو كل ما تحتاج إليه. لا ترتبط النقاط بمتطلبات هذا الطلب، ولكن يجب توفير الوثائق اللازمة للتأهل. تأكد من أن وثائقك توضح مشاركتك في أكثر من فعالية أو نشاط خلال العامين الماضيين. قد تتضمن بعض خيارات التوثيق ما يلي:

- السيرة الذاتية الحالية
- السيرة الشخصية الحالية
- لقطة الشاشة / PDF لمحفوظات العمل على LinkedIn
- تأكد من أن وثائقك توضح مشاركتك في أكثر من حدث أو نشاط خلال العامين الماضيين.
- محفظتك من العامين الماضيين (لقطات الشاشة والمطبوعات والمسح الضوئي مقبولة)
- المواد التسويقية التي تثبت مشاركتك فيما يتعلق بعروض الأداء أو المعارض أو العروض أو الإنتاج أو المجموعات أو الحفلات الموسيقية على مدار العامين الماضيين؛ قد تكون في شكل ملصقات أو رسومات أو نشرات من مواقع الويب أو وسائل التواصل الاجتماعي
- المواد التي تعرض الأعمال أو المنتجات التي قمت بإنشائها وبيعها خلال العامين الماضيين، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر لقطات الشاشة لموقع الويب الخاص بك أو موقع الويب الخاص بمورد آخر يعرض أعمالك أو منتجاتك أو يبيعها
- بطاقات الانتماء أو الكتابات الخطية من العامين الماضيين
- الإعلان لسكان أوستن الذي تم شراؤه في العامين الماضيين
- المشاركة في (East Austin Studio Tours (EAST في عام 2018، 2019
- عقود الأداء أو المعارض أو العروض أو العمولات أو الحفلات أو الإنتاج أو خدمات الإنتاج خلال العامين الماضيين
- رسالة من صاحب العمل أو المدير تشير إلى دورك ومشاركتك في القطاع الإبداعي خلال العامين الماضيين
- لقطة شاشة لموقع ويب للفعاليات / جدول الحفلات الموسيقية مع المواقع خلال العامين الماضيين